



Совет Безопасности

Distr.: General
21 March 2007
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 19 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

Во исполнение резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить прилагаемый доклад о международном присутствии по безопасности в Косово, охватывающий период с 1 по 31 января 2007 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение этого доклада до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**



Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 8 марта 2007 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с пунктом 20 резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности настоящим препровождаю доклад об операциях СДК за период с 1 по 31 января 2007 года. Буду признателен Вам за доведение этого доклада до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Яап де Хооп Схеффер

Добавление

Ежемесячный доклад об операциях Сил для Косово, представляемый Организации Объединенных Наций

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 по 31 января 2007 года.
2. По состоянию на 29 января 2007 года общая численность личного состава на театре действий составляла 15 617 человек, включая 2528 военнослужащих из стран, не являющихся членами НАТО.
3. Статус контингентов стран НАТО/стран-партнеров НАТО/стран, не являющихся членами НАТО, не изменился.

Политическая обстановка

4. Парламентские выборы в Сербии 21 января 2007 года прошли без инцидентов. Большая часть косовских сербов голосовала за коалицию премьер-министра Коштуницы, возглавляемую Демократической партией Сербии и Сербской радикальной партией. Общая явка избирателей составила приблизительно 51 процент в Косово. Важным событием в политической жизни косовских албанцев стало создание новой партии — Демократической лиги (ДЛ), возглавляемой спикером парламента Дачи. Создание ДЛ стало результатом раскола внутри Демократической лиги Косово (ДЛК).

Безопасность

5. За отчетный период об инцидентах на межэтнической почве не сообщалось.
6. За отчетный период никаких действий против Сил для Косово (СДК) зафиксировано не было.
7. Организованная преступность и оружие. За прошлый месяц было сообщено в общей сложности о 308 инцидентах, связанных с неразорвавшимися боеприпасами (56), незаконным владением оружием (82), обнаружением оружия и боеприпасов (18), наркотиками (21), фальшивомонетничеством (121), контрабандой (8) и торговлей людьми (2).
8. Основное внимание в течение января уделялось поддержанию безопасной обстановки в период сербских выборов и до представления Специальным посланником Организации Объединенных Наций в Белграде и Приштине своего всеобъемлющего предложения об определении статуса Косово. СДК подготовили инициативный план по повышению безопасности до, во время и после сербских парламентских выборов 21 января 2007 года. Был отмечен прекрасный уровень сотрудничества, координации и подготовки между СДК, Миссией Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), полицией МООНК, Косовской полицейской службы и Временными институтами самоуправления Косово. Задолго до представления 2 февраля 2007 года г-ном Ахтисаари его всеобъемлющего предложения участвующим в переговорах сторонам СДК мобилизовали свои силы для усиления контроля за ситуацией. Продолжалась деятельность в секторе лагеря «Нотинг-Хил».

**Соблюдение заявления о принципах Командующего СДК
и распоряжения 1999/8 МООНК**

9. 25 января Советом по дисциплинарным вопросам были приняты решения по 13 серьезным случаям несоблюдения. Пять членов Корпуса защиты Косово были уволены и семь временно отстранены; 12 февраля должно быть проведено заседание временного совета по дисциплинарным вопросам до принятия решения по вопросу о статусе Командующего Корпуса защиты Косово.

10. Все случаи самовольной отлучки, рассмотренные Советом по дисциплинарным вопросам 25 января, касались сербов.

Корпус защиты Косово

11. Нынешний действующий состав насчитывает 3030 человек. В их число входит 211 (6,96 процента) представителей этнических меньшинств (181 мужчина и 30 женщин). Общее число представителей этнических меньшинств по сравнению с предыдущим месяцем сократилось на два человека (один серб и один ашкалия).

12. В рамках Корпуса защиты Косово в январе были начаты три учебных курса: курс офицерской подготовки для 16 членов, курс развития первоначальных навыков руководства для 32 членов и первоначальный вступительный курс для 22 членов. Была создана программа предоставления свидетельств по окончании каждого индивидуального курса.

13. В течение января было проведено 14 церемоний с участием 340 членов Корпуса и свыше 1300 гражданских лиц. Сообщений об инцидентах не поступало.

Заключение

14. Общая обстановка в Косово остается спокойной, однако политическая неопределенность в отношении процесса определения статуса может вызвать определенную напряженность в ближайшем будущем. СДК остаются полностью готовыми поддержать МООНК и местные власти в реагировании на возможные беспорядки по мере развития ситуации. Угрозы для МООНК и других структур международного сообщества остаются на среднем уровне, а угрозы для СДК — на низком уровне.
